



**YOUNG DRAGONS**  
FUN - RESPECT - FAIRPLAY

**ÖSTERREICHISCHE MEISTERSCHAFTEN U11/U13**  
**FR 09.06.2017 bis SO 11.06.2017**  
**SPORTCENTER BADEN**  
Waltersdorferstraße 40



**Ehrenschutz: ÖTTV Ehrenpräsident Dr. Gottfried Forsthuber**



Wir danken unseren Freunden und Sponsoren für Ihre freundliche Unterstützung!





### Herzlichen Glückwunsch!

Gemeinsame sportliche Erfolge, die geteilte Freude darüber und das Arbeiten für die Gemeinschaft verbinden unsere Sportlerinnen und Sportler, die Funktionäre und freiwilligen Helfer in den Vereinen. Dazu gehören auch große Nachwuchsveranstaltungen wie in Baden die diesjährigen österreichischen Meisterschaften der U11/U13.

Der Nachwuchs-Ausbildungsverein ASVÖ NÖ YOUNG DRAGONS, welcher von den 3 Traditionsvereinen Badener AC, ATUS Gumpoldskirchen und TTC Wiener Neustadt gegründet wurde, ist erstmalig Ausrichter einer Großveranstaltung und aus ganz Österreich werden rund 150 junge Nachwuchshoffnungen in die Stadt Baden kommen.

Mein Dank richtet sich heute an die ganze Tischtennisfamilie der drei Traditionsvereine und seiner Funktionäre und Förderer, die sehr gute und engagierte Arbeit für die niederösterreichische Sportgemeinschaft leisten.

Dr. Petra Bohuslav - NÖ Landesrätin für Tourismus, Wirtschaft und Sport



### Grußworte vom NÖTTV

Es freut mich, dass sich ein NÖTTV Verein für die Durchführung der ÖM U11/13 beworben hat und mit Engagement für eine optimale Veranstaltung sorgen wird. Als Präsident des NÖTTV darf ich alle Ehrengäste, Sportlerinnen und Sportler, Funktionäre, Besucher und Medienvertreter herzlich willkommen heißen und einige schöne Tage in Baden wünschen. Mein Dank gilt all jenen Institutionen, welche dieses Großturnier unterstützen und ermöglicht haben. Ich bedanke mich beim durchführenden Verein, den ASVÖ Niederösterreich Young Dragons, für den Einsatz und den Willen wieder einmal etwas Besonderes im Bereich Tischtennis zu organisieren und wünsche den Sportlerinnen und Sportlern erfolgreiche Wettkämpfe.

Eduard Herzog - Präsident des NÖTTV



### Die „jungen Drachen“ heißen Euch Willkommen!

Als einer der jüngsten Tischtennisvereine Niederösterreichs, dem ASVÖ Niederösterreich Young Dragons, der sich zu 100% der Nachwuchsarbeit verschrieben hat, freut es mich besonders, dass wir eines der wichtigsten Nachwuchsturniere im österreichischen Tischtennissport ausrichten dürfen. Mit fast 150 Teilnehmern ist diese Veranstaltung eines der größten Nachwuchsturniere in Österreich. Wir sind uns dieser Verantwortung bewusst und werden alles tun den Teilnehmern/innen ein tolles Umfeld zu bieten.

Der Baustein für eine erfolgreiche Karriere in der schnellsten Ballsportart der Welt wird in der Jugend gelegt. Daher ist es wichtig alles dafür zu tun, dass die jungen Spieler/innen ein Umfeld vorfinden, in dem sie sich perfekt entwickeln können. Wir wollen heute die Grundlagen legen, damit die Kids in Zukunft vielleicht einmal in die Fußstapfen von Stefan Fegerl oder sogar von Werner Schlager treten können. Erfolge im Sport sind wunderschön, aber was ich in meiner langen Karriere immer wieder gesehen habe ist, dass junge Menschen, die sich mit großem Engagement dem Sport verschrieben haben, auch mit größter Wahrscheinlichkeit im Leben erfolgreich sind. Denn wer sich fünfmal die Woche 2-4 Stunden in der Halle „quält“, der wird auch im Job seinen Mann oder seine Frau stehen. Und ein letzter Punkt der mir wichtig ist, ist FAIRNESS. Das müssen wir den jungen Menschen vermitteln. Man muss nicht um jeden Preis gewinnen, manchmal ist es besser eine Niederlage mit gutem Gewissen zuzugeben.

In diesem Sinne wünscht der Vorstand der ASVÖ Niederösterreich Young Dragons allen Spielern/innen viel Erfolg und Spaß bei den kommenden Nachwuchs-Meisterschaften.


Franz Gernjak - Präsident der Young Dragons


## Gut zu wissen

- Gratis Parkmöglichkeiten im angrenzenden Parkdeck. Das Parkticket kann bis 21 Uhr beim Hallenwart entwertet werden. Im Parkverbot abgestellte Fahrzeuge werden von der Stadtpolizei gerne mit einem Ticket versehen.
- Die Akkreditierung findet im Büffetbereich statt.
- Für das leibliche Wohl steht an allen Tagen ein Büffet zu Verfügung.
- Im Foyer wird die Firma GoSports einen TT-Stand mit zahlreichen Angeboten betreiben.
- Bei Verletzungen ist die ärztliche Versorgung durch das Krankenhaus Baden, direkt gegenüber dem Sportcenter Baden gewährleistet.
- Die Garderoben für die Burschen befinden sich im 1. Stock, die der Mädchen im Erdgeschoß.
- Im gesamten Areal des Sportcenters herrscht absolutes Rauchverbot.
- Mit der Badner Bahn ist man in 4 Minuten im Zentrum Badens, oder in knapp 45 Minuten in Wien




## Wir danken unseren Sponsoren





Tischtennis Shop & Fachgeschäft  
Top Qualität und beste Beratung



TUNED TO PERFECTION

Dopler

**Weinverkauf**  
**Degustation & Geschenkeshop**

**Montag-Freitag 8-18 Uhr**  
**Samstag 9-17 Uhr**  
(Sonn- und Feiertag geschlossen)

Pottendorfer Str. 8 | 2523 Tattendorf  
Tel. 02253/81266 | [www.tattendorf.at/dopler](http://www.tattendorf.at/dopler)

**die burgundermacher**



## Rahmenzeitplan

### Freitag, 9. Juni 2017

Nr	Bewerb	Anmerkung	Beginn
	<b>Hallenöffnung</b>		<b>13:00</b>
1	U13 Bundesländerbewerb männlich	Vorrunden	ab 14:00
2	U13 Bundesländerbewerb weiblich	Vorrunden	ab 15:00
3	U11 Bundesländerbewerb mixed	Vorrunden	ab 15:00
1	U13 Bundesländerbewerb männlich	Finalrunde 1	anschließend an Vorrunden
3	U11 Bundesländerbewerb mixed	Finalrunde 1	anschließend an Vorrunden

### Samstag, 10. Juni 2017

Nr	Bewerb	Anmerkung	Beginn
	<b>Hallenöffnung</b>		<b>08:00</b>
1	U13 Bundesländerbewerb männlich	Finalrunden 2 und 3	ab 09:00
2	U13 Bundesländerbewerb weiblich	Halbfinale und Spiel um Platz 5	09:00
3	U11 Bundesländerbewerb mixed	Finalrunden 2 und 3	ab 09:00
2	U13 Bundesländerbewerb weiblich	Finale und Spiel um Platz 3	anschließend an HF
8	U11 Einzel männlich	Vorrunden	ca. 11:00
4	U13 Einzel männlich	Vorrunden	ca. 12:20
9	U11 Einzel weiblich	Vorrunden	ca. 12:20
5	U13 Einzel weiblich	Vorrunden	ca. 14:20
8	U11 Einzel männlich	1. Runde	ca. 16:00
6	U13 Doppel männlich	bis einschließlich Achtelfinale	ca. 16:20
7	U13 Doppel weiblich	bis einschließlich Achtelfinale	ca. 17:05
4	U13 Einzel männlich	1. Runde	ca. 17:50
8	U11 Einzel männlich	Achtelfinale	ca. 18:15
9	U11 Einzel weiblich	Achtelfinale	ca. 18:15
4	U13 Einzel männlich	2. Runde	ca. 18:40
5	U13 Einzel weiblich	Achtelfinale	ca. 19:10

### Sonntag, 11. Juni 2017

Nr	Bewerb	Anmerkung	Beginn
	<b>Hallenöffnung</b>		<b>08:00</b>
	Siegerehrung	Bundesländerbewerbe	08:45
4	U13 Einzel männlich	Achtelfinale	09:00
6, 7	U13 Doppel männlich und weiblich	Viertelfinale	ca. 09:35
8, 9	U11 Einzel männlich und weiblich	Viertelfinale	ca. 10:10
4, 5	U13 Einzel männlich und weiblich	Viertelfinale	ca. 10:45
6, 7	U13 Doppel männlich und weiblich	Halbfinale	ca. 11:30
8, 9	U11 Einzel männlich und weiblich	Halbfinale	ca. 12:05
4, 5	U13 Einzel männlich und weiblich	Halbfinale	ca. 12:40
6, 7	U13 Doppel männlich und weiblich	Finale	ca. 13:25
8, 9	U11 Einzel männlich und weiblich	Finale	ca. 14:00
4, 5	U13 Einzel männlich und weiblich	Finale	ca. 14:35
	Siegerehrung	Einzelbewerbe und Doppelbewerbe	

**Alle Spieler müssen 30 Minuten vor dem Beginn ihres Bewerbs in der Halle **spielbereit** sein!**  
**Unabhängig von diesem Zeitplan sind die Teilnehmer/innen verpflichtet, die im Spiellokal ausgehängten, erforderlichenfalls modifizierten, Zeitpläne zu beachten.**

**Es wird darauf hingewiesen, dass die Beginnzeiten der U13 Einzel männlich Vorrundengruppen von ca. 12:20 Uhr bis ca. 13:40 Uhr und jene des U11 Einzel weiblich von ca. 12:20 Uhr bis ca. 13:00 Uhr variieren können!**

# Sportcenter Baden



Stadtgemeinde **Baden**  
bei Wien



# ASVÖ Niederösterreich Young Dragons

Wir möchten Ihnen und Ihren Kindern „die schönste Sportart der Welt“ näher bringen! Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der „Jungen Drachen“ aus der Thermenregion Niederösterreich.

Tischtennis als Team- sowie auch als Einzelsport zählt zu den drei populärsten Sportarten der Welt, welche in über 200 Ländern von Jung und Alt mit viel Begeisterung ausgeübt wird.

Tischtennis ist cool und eignet sich ideal für Kinder und Jugendliche. Die Sportart ist sehr gesund und spricht vermehrt mentale, sportlich-athletische und kreative Fähigkeiten an. Jahr für Jahr fasziniert diese Vielfältigkeit Millionen von Kindern. Deswegen arbeiten wir mit staatlich geprüften Toptrainern um Ihren Kindern von Anfang an das bestmögliche Trainingsumfeld zu bieten.

Unsere Philosophie „**fun - respect - fair play**“ bedeutet, dass die "Young Dragons"

- sehr viel SPASS und FREUDE in unserem Verein erleben werden
- RESPEKT vor der Vielfältigkeit und Komplexität der Sportart Tischtennis vermittelt bekommen
- und faires Verhalten (FAIR PLAY) gegenüber Ihren Trainingspartnern, Trainern, Gegnern und Schiedsrichtern etc. lernen.

Homepage: <http://www.youngdragons.at>



## Tischtennis für Kids: Fun - Respect - Fair play

## Wir empfehlen — Unterkünfte

Name	Adresse	Telefon	Homepage
MOTEL BADEN	2500 Baden Schützengasse 36	02252/87131	www.motel-baden.at
GASTHOF KELLER	2352 Gumpoldskirchen Am Kanal 12	02252/62235	www.gasthof-keller.at
HOTEL HÖLLRIGL	2542 Kottlingbrunn Hauptstraße 29	02252/77616	www.hoellrigl.at



## Wir empfehlen — Essen

Name	Adresse	Telefon	Homepage
MÜHLBACHWIRT Gut bürgerliche Küche	2512 Tribuswinkel Kirchenplatz 10	02252/80236	
PIZZERIA IL TRAMONTO	2500 Baden Mühlgasse 56	02252/254031	www.iltramonto.at
HEURIGER STREITERHOF	2500 Baden Leesdorfer Hauptstr. 64	02252/80253	www.streiterhof.at
CHINA RESTAURANT GOLDENER LÖWE	2500 Baden Braitner Straße 1	02252/48469	
MC DONALDS	2512 Tribuswinkel Kornfeldgasse 12	02252/45800	
RESTAURANT AKROPOLIS Griechisch	2500 Baden Helenenstraße 40	02252/252916	www.akropolis-baden.at

*„Essen ist ein Bedürfnis,  
Genießen ist eine Kunst“*

Wir Danken unseren Sponsoren und Freunden  
sehr herzlich für ihre Unterstützung!

**DIXI**



2542 Kottingbrunn  
Grenzgasse 13

**Koarl Brot**  
... is länger frisch!

[www.koarlbrot.at](http://www.koarlbrot.at)

Bäckerei &  
Konditorei



**Doris STÜRMER**

Orthopädienschuhmacher  
Meisterbetrieb

Hauptplatz 17, Arkadia Top 19-21  
2514 Traiskirchen  
Tel.: 02252/ 508 829  
Fax: 02252/ 508 904  
[www.orthopadieschuhmacher.at](http://www.orthopadieschuhmacher.at)  
[office.dorisstuermer@gmail.com](mailto:office.dorisstuermer@gmail.com)

A-2500 Baden

**kfzeller.at**

Gewerbestr. 7



**ONDOT**  
SOFTWARE SOLUTIONS